



Qorti tal-Maġistrati (Malta)

RIK NRU 109/2019: L-AWTORITA' GHAT-TRASPORT F'MALTA V. FURORE LIMITED (C66620) U B'DIGRIET TAS-27 TA' JANNAR 2020 ĠIE KJAMAT IN KAWŻA MASSIMO CENTOMANI (KI. 69323A)

(DRITTIJJET TAL-PORT IN KONNESSJONI MAD-DHUL TA' BASTIMENT F'PORT F'MALTA – REGOLAMENTI DWAR ID-DRITTIJJET TAL-PORT – LEGISLAZZJONI SUSSIDJARJA 499.04 – ID-DRITTIJJET TAL-PORT DWAR BASTIMENT 'QIEGHED' – BASTIMENT 'QIEGHED' U PORTIJJET DIKJARATI TAHT L-ATT DWAR PORTIJJET U BASTIMENTI – KAP . 352 – MIN JALLEGA JRID JIPPROVA – QUOD NON EST IN ACTIS, NON EST IN MUNDO)

MAĠISTRAT: DR. VICTOR G. AXIAK

6 ta' Marzu 2023

IL-QORTI,

wara li rat ir-rikors ta' l-Awtorita' għat-Trasport f'Malta ¹ ("l-Awtorita' rikorrenti" jew "ir-rikorrenti") intavolat fl-10 ta' Ġunju 2019 li permezz tiegħu r-rikorrenti talbet lil Furore Limited ("il-kumpanija intimata" jew "l-intimata") sabiex tidher fid-data appuntata għas-smiegħ u tgħid 'l għaliex m'għandiex tiġi kkundannata mill-Qorti:

thallas is-somma ta' tmien t'elef mija u hmistax 'il ewro u hamsin centezmu (Eur 8118.50) rapprezentanti drittijiet u multi dovuti lill-Awtorita talli l-istess soċjeta halliet il-bastiment M/V Furore qiegħed f'port minghajr il-permess bil-miktub tal-Awtorita bejn l-erbatax (14) ta' Lulju elfejn u sittax (2016) u t-tmienja (8) t'Awwissu elfejn u sbatax (2017).

¹ Fol 1

Illi minkejja li s-Socjeta konvenuta giet interpellata sabiex taddivjeni minnufih għall-hlas, din baqgħet inadempjenti.

Bl-ispejjeż tal-preżenti, u bl-imghaxijiet kummercjali ai termini tal-Kap 13 legali sad-data tal-effettiv pagament, kontra l-konvenut flimkien ma' dawk l-ispejjeż gudizzjarji u extra gudizzjarji ohra kif jigi pruvat waqt it-trattazzjoni tal-kaz, li minn issa hija ingunta biex tidher u in subizzjoni.

wara li rat ir-risposta tal-kumpanija intimata² tal-21 ta' Awwissu 2019 li permezz tagħha eċċepiet is-segwent:

1. Illi d-domandi attrici huma infondati fil-fatt u fid-dritt *stante* li s-socjeta intimata mhijiex il-legittimu kuntradittur peress li fid-dati imsemmija il-bastiment ma kienx fil-pussess u fil-kontroll tas-socjeta intimata izda ta' Massimo Centomani u għalhekk is-socjeta intimata għandha tigi liberata mill-osservanza tal-gudizzju u l-istess Massimo Centomani għandu jigi kjamat f'din il-kawza.
2. Illi minghajr pregudizzju għas-suespost, id-domandi attrici huma infondati fil-fatt u fid-dritt ukoll minhabba li l-imsemmi bastiment ma kienx f'xi port f'Malta anzi lanqas biss ma kien fl-ibhra territorjali ta'Malta skont informazzjoni mogħtija lis-socjeta intimata;
3. Illi minghajr pregudizzju għal premess, is-socjeta intimata mghandha tagħti xejn lill-Awtorita attrici;
4. Illi minghajr pregudizzju għal premess, fi kwalunkwe kaz, dak allegat mill-Awtorita attrici irid jigi ppruvat minnha skont il-ligi;
5. Illi minghajr pregudizzju għal premess, l-ammont rikjest mill-Awtorita attrici hu eccessiv.

wara li rat li permezz tad-digriet tagħha tas-27 ta' Jannar 2020 il-Qorti ordnat li jissejjaħ fil-kawza Massimo Centomani ("il-kjamat in kawza"),

² Fol 7

wara li rat ir-risposta tal-kjamat in kawża³ tal-11 ta' Marzu 2020 li permezz tagħha wieġeb kif ġej:

1. **Fl-ewwel lok**, l-esponent jirrespingi kategorikament it-tentattivi tas-soċjetà konvenuta, li tagħha huwa fost l-oħrajn azzjonist u direttur, li titfa' r-responsabbiltà għat-talbiet tal-awtorità attriċi kontrih personalment u dan għal dak li għandu jiġi spjegat tul it-trattazzjoni tal-kawża;
2. **Fit-tieni lok**, u **b'zieda mal-premess**, għal kull *buon fini* l-esponent jiddikjara li l-aġir tas-soċjetà konvenuta f' dawn il-proċeduri huwa assolutament kontra r-rieda tiegħu u se jirriserva li jieħu l-azzjoni neċessarja kif jista' jkun opportun;
3. **Fit-tielet lok**, u **b'zieda mal-premess**, l-esponenti jirrileva li in relazzjoni mal-bastiment indikat mill-awtorità attriċi, huwa dejjem aġixxa u kien bħala kaptan u, jew membru tal-ekwipaġġ tal-istess bastiment fl-interessi u fl-isem tas-soċjeta konvenuta, ta' liema servizzi huwa dovut jithallas u ma thallasx, minflok is-soċjetà konvenuta, anke b'abbuż fuq drittijietu, tittenta titfa' l-pretensjonijiet tal-awtorità attriċi fuqu;
4. **Fir-raba' lok**, u **b'zieda mal-premess**, għandu jingħad li jekk jirrizulta li t-talbiet tal-awtorità attriċi joħorgu mil-L.S. 499.04 (Regolamenti dwar id-Drittijiet tal-Port), allura għandu jirrizulta li dawk ir-regolament jifgħu dak dovut lill-awtorità attriċi fuq is-sidien tal-bastimenti, liema sid tal-bastiment indikat minna hija s-soċjetà konvenuta u hadd aktar;

³ Fol 14-15

5. **Fil-ħames lok**, l-awtorità attriċi naqset milli tindika l-port involut fl-avviż tagħha u fit-talbiet tagħha, u dan għandha tagħmlu sabiex l-esponenti, jekk il-każ, jirregola d-difiża tiegħu u jirriserva li jagħmel dan meta opportun.

Salv eċċezzjonijiet ulterjuri jekk ikun il-każ.

Bl-ispejjeż kontra l-awtorità attriċi jew is-soċjetà konvenuta, jew min minnhom, li huma minn issa ingunti in subizzjoni.

wara li semgħet ix-xhieda,

wara li rat in-nota ta' sottomissjonijiet finali magħmula għan-nom

- tar-rikorrenti, mill-Avukat Dr. Joseph M. Sammut u l-Avukat Dr. Natalia Camilleri⁴,
- tal-intimata, mill-Avukat Dr. Richard Sladden⁵, u
- tal-kjamat in kawża, mill-Avukat Dr. Edric Micallef Figallo u l-Avukat Dr. Keith Borg⁶

wara li rat il-bqija tal-atti proċesswali,

qed tagħti din is-

Sentenza

1. L-Awtorita' rikorrenti fethet din il-kawża sabiex tirkupra drittijiet portwali u multi in konnessjoni mal-bastiment M/V Furore liema bastiment, skond l-Awtorita', tħalla qiegħed f'port f'Malta mingħajr il-permess bil-miktub tagħha fil-perjodu 14/07/2016 – 08/08/2017.
2. Għal raġunijiet li sejr in ikunu iżjed ċari fil-bqija tal-korp tas-sentenza l-Qorti thoss illi jkun għaqli illi tqis qabel xejn it-tieni eċċezzjoni tal-kumpanija intimata (u *in parte* il-ħames eċċezzjoni tal-kjamat in kawża) qabel ma' tqis l-eċċezzjonijiet l-oħra in kwantu jekk tilqa' tali eċċezzjoni ikun ifisser illi t-talbiet tal-Awtorita' rikorrenti awtomatikament jigu fix-xejn. It-tieni eċċezzjoni tal-intimata hija illi t-talba tar-rikorrenti hija nfondata fil-fatt u fid-dritt għaliex l-imsemmi bastiment ma' kienx qiegħed f'xi port f'Malta jew inkella fl-ibħra territorjali Maltin. Il-ħames eċċezzjoni tal-kjamat in kawża hija illi l-Awtorita' rikorrenti naqset milli tindika l-port involut u

⁴ Fol 102-104

⁵ Fol 105-107

⁶ Fol 109-114

għalhekk irriservat id-dritt illi tirregola d-difiża tagħha malli tingħata tali informazzjoni.

3. Il-fatturi in kwistjoni esebiti fl-atti kemm minn **Dr. Adriana Zammit**⁷ u kif ukoll minn **Jonathan Satariano**⁸, juru illi l-ammont kollu (ħlief għall-ammont ta' €38.50 li jikkonċerna d-drittijiet relatati mal-ħatt ta' merkanzija) jirrappreżenta drittijiet in konnessjoni mad-dħul f'port f'Malta ta' bastiment li tħalla "qiegħed" (*laid up*) mingħajr il-permess tal-Awtorità'. F'dan ir-rigward ir-Regolamenti dwar id-Drittijiet tal-Port (Legislazzjoni Sussidjarja 499.04) tistabilixxi żewġ settijiet ta' drittijiet: (i) dawk id-drittijiet tal-port li jintalbu dwar bastimenti li jidhlu f'xi port f'Malta u ma' jkunux "qiegħda", għal liema bastimenti japplikaw id-drittijiet stabbiliti fl-Ewwel Skeda, (ii) dawk id-drittijiet tal-port li jintalbu dwar bastimenti li jidhlu f'xi port f'Malta u jkunu "qiegħda", għal liema bastimenti japplikaw id-drittijiet stabbiliti fit-Tieni Skeda.
4. Bastiment "qiegħed" huwa definit kif ġej fl-Att dwar Portijiet u Bastiment (Kap. 352 tal-Liġijiet ta' Malta):

"bastiment qiegħed" tfisser bastiment li jkun f'xi port u li ma jkunx użat regolarment skont l-użu xieraq għal dak ix-xorta ta' bastiment għal żmien ta' aktar minn erbatax-il jum; u għall-fini ta' din it-tifsira "bastiment" tinkludi floating dock, floating crane, tagħmir ta' salvataġġ jew ta' rfiġ, sew fuq wiċċ il-baħar, mgħarrqin jew immuntati fuq xi inġenji tal-baħar, u barkun, lijitmexxew b'mezzi mekkaniċi jew xort'oħra jew irmunkati, iżda ma tinkludix xi dgħajsa jew xi inġenji tal-baħar, użati biss għad-divertiment jew għall-industrija tas-sajd, jew xi bastiment li jkun qiegħed f'xi port biex jissewwa: iżda l-Awtorità tista', għall-finijiet ta' din it-tifsira, fid-diskrezzjoni tagħha, tiddikjara li dgħajsa jew inġenji tal-baħar ma jkunux użati biss għad-divertiment jew għall-industrija tas-sajd, jew li bastiment ma jkunx qiegħed għat-tiswija, u kull bastiment bħal dak jitqies bħala bastiment qiegħed.'

5. Mela fl-aktar tifsira sempliċi ta' din id-definizzjoni, biex bastiment ikun "qiegħed" u l-Awtorità' tkun tista' timponi d-drittijiet portwali elenkati fit-Tieni Skeda jeħtieġ illi:
 1. Il-bastiment ikun f'xi port f'Malta;

⁷ Dok AZ4-AZ28 a fol 59-83

⁸ Dok JS2-JS26 a fol 28-52

2. Il-bastiment ma jkunx qed jiġi użat regolarment skont l-użu xieraq għal dak ix-xorta ta' bastiment għal aktar minn erbatax-il gurnata
6. Inoltre, fir-rigward ta' bastiment li jkun qiegħed l-Awtorita' tista', u filfatt hekk qegħda tagħmel f'din il-kawża, titlob illi d-drittijiet elenkati fit-Tieni Skeda jizdedu b'100% f'każ li dan jitpoġġa bħala qiegħed mingħajr il-permess tal-Awtorita'.
7. Fl-Artikolu 3(1) tal-Att dwar Portijiet u Bastiment (Kap. 352 tal-Liġijiet ta' Malta) jinsab provdut illi l-portijiet huma dawk li jkunu ordnati bħala tali mill-Ministru kkonċernat (b'konsultazzjoni mal-Awtorita'). Fl-Artikolu 3(2) tal-istess Att imbagħad hemm provdut illi:

'352 (2) Mingħajr preġudizzju għad-disposizzjonijiet l-oħra ta' dan l-artikolu l-postijiet speċifikati fit-Taqsimiet I u II tal-Iskeda li tinsab ma' dan l-Att qegħdin b'dan jiġu dikjarati bħala portijiet; il-postijiet speċifikati fit-Taqsima III tal-imsemmija Skeda qed jiġu b'dan dikjarati bħala portijiet bl-obbligu li jintuza s-servizz ta'pilutaġġ u l-postijiet speċifikati fit-Taqsima IV tal-imsemmija Skeda qed jiġu b'dan dikjarati bħala ċentri tal-jottijiet'

8. Il-portijiet dikjarati fl-Iskeda huma:
 1. Il-Port il-Kbir,
 2. Il-Port ta' Marsamxett
 3. Il-Port ta' Marsaxlokk
 4. San Pawl il-Baħar
 5. Il-postijiet ta' żbark fir-Ramla l-Bir u fiċ-Ċirkewwa
 6. L-Imġarr (Għawdex)
9. Issa fil-kawża odjerna il-Qorti għandha sitwazzjoni quddiemha fejn fuq naħa l-Awtorita' rikorrenti qed titlob il-ħlas tad-drittijiet u multi in konnessjoni mal-bastiment tal-kumpanija intimata jew tal-kjamat in kawża, mentri fuq in-naħa l-oħra l-intimata u l-kjamat in kawża qegħdin fost affarijiet oħra jishqu illi r-rikorrenti għandha l-ewwel tipprova li l-bastiment imsemmi kien qiegħed f'port ġewwa Malta. Filfatt il-kjamat in kawża saħaq li l-Awtorita' naqset milli tindika l-port involut filwaqt li l-kumpanija intimata addirittura qed tghid li mill-informazzjoni li għandha l-imsemmi bastiment anqas biss kien qiegħed fl-ibħra territorjali ta' Malta!

10. Iffaċċjata b'difiża bħal din, l-Awtorita' rikorrenti kellha **l-ewwel u qabel kollox** turi bil-provi illi l-bastiment M/V Furore kien qiegħed f'port ġewwa Malta matul il-perjodu 14/07/2016 – 08/08/2017 u sussidjarjament tipprova li dan kien tħalla "qiegħed" u bla permess mill-istess Awtorita'. M'huwiex il-każ, kif pruvat targumenta r-rikorrenti fin-nota ta' sottomissjonijiet finali tagħha, illi kien jinkombi fuq l-intimata u fuq il-kjamat in kawża li jressqu provi sabiex jikkonvinċu lill-Qorti illi l-vapur ma' kien fl-ebda port f'Malta. Raġunament bħal dan huwa kapovelgiment tal-prinċipju kardinali fid-dritt illi min jallega jrid jipprova!
11. Fis-sentenza fl-ismijiet **Joseph Tonna v. Philip Azzopardi** (App. Ċiv. Nru 503/2002 PS, 12/04/2007), il-Qorti tal-Appell (Sede Inferjuri) qalet illi:

"[...] in materja ta' provi r-regoli l-aktar prevalenti fl-ordinament guridiku tagħna jidhru li huma dawn:-

(1) Ibda biex ir-regola tradizzjonali tal-piz tal-provi timponi a kariku tal-parti li tallega fatt l-oneru li ggib il-prova ta' l-ezistenza tiegħu. Tali oneru hu ugwalment spartit bejn il-kontendenti, sija fuq l-attur li jsostni l-fatti favorevoli li jikkostitwixxu l-bazi tad-dritt azzjonat minnu (actori incumbit probatio), sija fuq il-konvenut għas-sostenn tal-fatt migjub minnu biex jikkontrasta il-pretiza ta' l-attur (reus in excipiendo fit actor). Ara Kollez. Vol. XLVI P I p 5;

(2) Fil-kors tal-kawża dan il-piz jista' joxxilla minn parti għall-oħra, ghax, kif jingħad, "jista' jkun gie stabbilit fatt li juri prima facie li t-tezi ta' l-attur hija sostenuta" (Kollez. Vol. XXXVII P I p 577);

(3) Il-gudikant adit mill-meritu tal-każ hu tenut jiddeciedi iuxta alligata et probata, u dan jimporta illi d-decizjoni tiegħu tiġi estratta unikament mill-allegazzjoni tal-partijiet. Jiġifieri, minn dawk ic-cirkustanzi tal-fatti dedotti għab-bazi tad-domanda jew ta' l-eċċezzjoni u l-provi offeriti mill-partijiet. Jikkonsegwi illi d-dixxiplina tal-piz tal-provi ssir bazi tar-regola legali tal-ġudizzju in kwantu timponi fuq il-gudikant il-konsiderazzjoni li l-fatt allegat mhuwiex veru ghax mhux ipprovat;

(4) Il-valutazzjoni tal-provi hu fondat fuq il-prinċipju tal-konvinciment liberu tal-gudikant. Lilu hu mogħti l-poter diskrezzjonali ta' l' apprezzament tar-rizultanzi probatorji u allura hu liberu li jibbaza l-konvinciment tiegħu minn dawk il-provi li hu jidhirlu li huma l-aktar attendibbli u idoneji għall-formazzjoni tal-konvinciment tiegħu. [...]"⁹

⁹ Referenza ittiehdet mis-sentenza Raymond Zammit et vs Paul Caruana et (Rik. Gur. Nru. 732/14), PA, 28.05.2020

12. Il-Qorti tagħmel tagħha ukoll l-insenjament tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar fis-sentenza fl-ismijiet **Charles Schembri v Jean Schembri** (Avv Nru. 550/2017 KCX, 09/01/2019), fejn ingħad fost oħrajn is-segwenti:

“Għal min qed jiggudika, xejn ma huwa skontat u xejn m’hu ovvju. Gudikant adit minn mertu ta’ procediment għandu jfassal id-decizjoni tiegħu fuq l-bażi tal-materjal probatorju li l-kontendenti jressqu quddiemu, u għal tali materjal – in virtù tal-principju ta’ iura novit curia – japplika n-norma ritwali rilevanti u dik sostantiva l-aktar attinenti. In effetti, il-principju konsagrat fl-Art. 562 tal-Kapitolu 12 tal-Ligijiet ta’ Malta, skond liem min hu tenut jiggudika għandu l-obbligu jagħmel hekk “iuxta allegata et probata”, jimporta illi d-decizjoni emessa tkun mehuda unikament in bażi għall-allegazzjonijiet pruvati, cioè mic-cirkostanzi fattwali u guridici dedotti in fundament għad-domanda jew ta’ l-eccezzjoni, u dejjem mehuda in bażi tal-provi forniti mill-partijiet litigandi.

Tali norma hija ntiza biex tassigura d-debitu rispettt tal-principji fundamentali tal-kontradittorju, u timpedixxi li parti tissubixxi decizjoni bazata fuq fatti għaliha injoti jew skonoxxuti in relazzjoni ta’ liema l-istess parti ma setgħetx tiddefendi ruhha jew tesprimi opinjoni jew sottomissjoni dwarhom. Il-principju tad-disponibilità tal-provi għandu jkun intiz bhala vinkolu għall-gudikant fl-accertament tal-fatti mressqa mill-kontendenti, fis-sens illi jekk il-partijiet ma joffrux provi diretti għal tali accertament, il-gudikant ma jistax – fl-assenza ta’ norma li tiddetta kuntrarjament – jipprovdi hu stess u jissostitwixxi l-inizjattiva proprja għall-mankata inizjattiva ta’ min kien primarjament interessat li jressaqha.

Huwa għalhekk li l-ordinament guridiku ihaddan massimi Latini bhal “quod non est in actis non est in mundo”, “secundum acta et probata non secundum privatam scientiam” u “non refert quid notum sit iudici si notum non sit in forma iudicii”. Tali massimi huma riflessi u abbraccjati fid-decizjonijiet, fost oħra, in re Carmelo Zammit v. Kummissjoni għall-Kontroll ta’ l-Izvilupp (Qorti Kummercjali, 10 ta’ April, 1995) u in re Michael Debono et v. Joseph Zammit et (Prim’Awla, 30 ta’ Gunju, 2010).

In kongunta ma’ din l-aħhar asserzjoni, hu rilevanti dak affermat minn AURELIO SCARDACCIONE (“Le Prove”, UTET 1965; §3, p.8) meta jgħid illi, “il giudice nella formazione o preparazione del materiale, che a lui occorre per pervenire alla decisione della controversia, sceglie i fatti su cui giudicare e, nell’operare tale scelta, si avvale solo dell’attività probatoria svolta dalle parti nell’ambito del processo.”

Awtur iehor, CARLO LESSONA (“Trattato Delle Prove in Materia Civile”, UTET 1927; Vol.I, §45, p.59), jasserixxi li, “la scienza personale del giudice, da lui già posseduta od acquistata

stragiudizialmente intorno ai fatti sui quali si controverte non è legittima fonte di prova, perchè la legge non la contempla; perchè anzi, pel sistema della legge, il giudice non conosce i fatti se non quali glie li presentano le parti.” Dan hu hekk precizament ghax, “Il giudice, come ben sappiamo, è un terzo che non sa nulla (e nulla deve sapere) dei fatti controversi; nel nostro ordinamento assume anche la veste del pubblico impiegato, cioè di burocrate, per cui egli in linea di principio, oltre ad ignorare i fatti, si limita a svolgere il suo lavoro senza particolari entusiasmi per le vicende riguardanti le parti. In queste condizioni è quanto meno azzardato pensare che il giudice possa con esito proficuo sostituirsi nell’acquisizione delle fonti di prova alle parti, che invece conoscono assai bene i propri affari, sanno come e dove cercare le prove, e rischiano in prima persona.” (cfr. GIROLAMO MONTELEONE, “Manuale di Diritto Processuale Civile” Vol. I, CEDAM 2007; p.269).

Riflessjoni ta’ dan it-tghalim dottrinali jinsab fid-decizjoni domestiċi in re Ignatius Busuttill v. Water Services Corporation, (Appell Inferjuri, 12 ta’ Jannar, 2005);²¹ in re Perit Carmel Mifsud Borg v. Kurt Farrugia (Appell Inferjuri, 11 ta’ Dicembru, 2009); in re F. Advertising Limited v. Simon Attard et (Appell Inferjuri, 21 ta’ Mejju, 2010) fost diversi oħrajn. Dan m’hu xejn gdid izda hu kuncett antikissimu, hekk kif rifless fil-massima, gja’ msemmija, ta’ “quod non est in actis, non est in mundo”.

13. Għal xi raġuni jew oħra l-Awtorita’ rikorrenti naqset milli tressaq kwalsiasi prova f’dan ir-rigward u minflok strahet fuq il-fatt li ħarget il-fatturi relattivi u fuq min kien l-operatur tal-bastiment u s-sid tiegħu.
14. Il-Qorti tqis li kellu jkun faċli għar-rikorrenti, li fuqha kienet taggrava l-prova, li tesebixxi dettalji dwar fejn kien il-bastiment M/V Furore fil-perjodu in kwistjoni. Dan setgħet tagħmlu *inter alia* billi per eżempju tipprovdi l-*coordinates* storiċi tal-bastiment jew inkella billi tippreżenta ritratti tal-istess vapur u xhieda dwar meta ttieħdu l-istess ritratti. L-Awtorita’ rikorrenti kellha l-obbligu li tressaq din il-prova meta kienet taf illi waħda mill-eċċezzjonijiet principali tal-intimata u tal-kjamat in kawża kienet proprju dwar il-lok tal-bastiment. Dan in-nuqqas inspjegabbli huwa fatali għall-pretensjonijiet tar-rikorrenti u għaldaqstant il-Qorti m’għandiex għażla oħra ħlief li tiċċad it-talba tagħha għal darbha din hija dipendenti fuq il-premessa li l-bastiment kien jinsab go port f’Malta fil-perjodu in kwistjoni.
15. Fiċ-ċirkustanzi lanqas għandha għalfejn il-Qorti tokkupa ruħha mill-eċċezzjonijiet l-oħra.

Deċiżjoni

Għal dawn ir-raġunijiet il-Qorti qegħda tiddisponi mill-kawża billi filwaqt li tilqa' t-tieni talba tal-kumpanija intimata u *in parte* l-ħames talba tal-kjamat in kawża tiċhad it-talbiet tal-Awtorita' rikorrenti bl-ispejjeż kontriha.

V.G. Axiak

Maġistrat

Y.M. Pace

Dep. Registratur